



# MENUS DE GRUPO | GROUP MENUS

## CAFÉ PRÍNCIPE REAL

### MENU PRÍNCIPE

#### COUVERT

PÃO DE MAFRA, MANTEIGA COMPOSTA E DIP DO CHEF  
*MAFRA BREAD, HOMEMADE BUTTER AND CHEF'S DIP*

#### ENTRADAS PARA PARTILHAR *STARTERS TO SHARE*

TEMPURA DE LEGUMES DA HORTA COM MAIONESE DE LIMÃO  
*VEGETABLES TEMPURA, LEMON MAYONNAISE*

CROCANTE DE SAPATEIRA COM PICKLES  
*CRACKER CRAB & PICKLES*

TÁRTARO DE PEIXE DO DIA COM LIMA  
*FISH OF THE DAY TARTARE & LIME*

#### PRATOS PRINCIPAIS *MAINS*

CORVINA DO MAR COM CAROLINO DE BERBIGÃO E COENTROS  
*SEA MEAGRE, COCKLE RICE & CORIANDER*

LOMBO DE NOVILHO ASSADO, PURÉ DE BATATA TRUFADO E MOLHO DE PORTO  
*ROASTED BEEF LOIN, TRUFFLED POTATO PUREE & O'PORTO WINE SAUCE*

RISOTO DE ESPARGOS VERDES COM CITRINOS  
*GREEN ASPARAGUS RISOTTO & CITRUS*

#### SOBREMESAS *DESSERTS*

CHEESECAKE DE REQUEIJÃO, BOLO ESPINAFRES E DOCE DE ABÓBORA  
*COTTAGE CHEESECAKE, SPINACH CAKE AND PUMPKIN JAM*

FRUTA LAMINADA  
*SLICED FRUIT*

€ 70 POR PESSOA

€ 70 PER PERSON



## MENU REAL

### COUVERT

PÃO DE MAFRA, MANTEIGA COMPOSTA E DIP DO CHEF  
*MAFRA BREAD, HOMEMADE BUTTER AND CHEF'S DIP*

### ENTRADAS PARA PARTILHAR STARTERS TO SHARE

CARPACCIO DE NOVILHO COM RÚCULA, TRUFA E PISTÁCIO  
*BEEF CARPACCIO, ARUGULA, TRUFFLE & PISTACHIO*

BERINGELA CARAMELIZADA COM MEL, SOJA E CEBOLINHO  
*CARAMELIZED EGGPLANT, HONEY, SOY SAUCE & CHIVES*

CROQUETE DE CAMARÃO COM MAIONESE CÍTRICA  
*SHRIMP CROQUETTES & CITRUS MAYONNAISE*

### PRATOS PRINCIPAIS MAINS

PREGADO DA NOSSA COSTA, ALCAPARRAS, LIMA E BATATA GRELHADA COM ALECRIM  
*TURBOT FROM OUR COAST, CAPERS, LIME & GRILLED POTATOES IN ROSEMARY*

COSTELETAS DE BORREGO, MANTEIGA DE ERVAS, ESPARREGADO DE SALSICA E BATATA FRITA PONTE NOVA  
*LAMB CHOPS, HERBS BUTTER, PERSIL PURÉE & "PONT NEUF" POTATO*

TAGLIOLINI DE GEMA COM COGUMELOS SELVAGENS E TRUFA  
*WILD MUSHROOMS & TRUFFLE FRESH TAGLIOLINI*

### SOBREMESAS DESSERTS

PAVLOVA DE FRUTOS VERMELHOS FRUTA LAMINADA  
*RED FRUITS PAVLOVA*

FRUTA LAMINADA  
*SLICED FRUIT*

€ 85 POR PESSOA  
€ 85 PER PERSON



## MENU MEMMORÁVEL

### COUVERT

PÃO DE MAFRA, MANTEIGA COMPOSTA E DIP DO CHEF  
*MAFRA BREAD, HOMEMADE BUTTER AND CHEF'S DIP*

### ENTRADAS PARA PARTILHAR STARTERS TO SHARE

ESTALADIÇO DE QUEIJO DE CABRA COM MEL E SÉSAMO  
*GOAT CHEESE CRISP, HONEY & SESAME SEEDS*

VIEIRAS ASSADAS COM PURÉ DE ERVILHA E KUMQUATS  
*ROASTED SCALLOPS, GREEN PEAS PURÉE & KUMQUATS*

SELEÇÃO DE CROQUETES  
*CROQUETTES SELECTION*

(PATO COM CHUTNEY DE MANGA E CAMARÃO COM MAIONESE DE CITRINOS)  
*(DUCK, MANGO CHUTNEY & SHRIMP, CITRUS MAYONNAISE)*

### PRATOS PRINCIPAIS MAINS

PEIXE GALO EM *BEURRE NOISETTE*, PRESUNTO 100% BOLOTA E LEGUMES BIOLÓGICOS  
*JOHN DORY IN BEURRE NOISETTE, PROSCIUTTO 100% BELLOTA & ORGANIC VEGETABLES*

LOMBO DE VITELA, FOIE GRAS CARAMELIZADO E BATATA CONFITADA  
*VEAL LOIN, CARAMELISED FOIE GRAS & POTATO CONFIT*

RAVIOLI ARTESANAL DE BURRATA E TRUFA COM CREME DE *PARMIGIANO REGGIANO*  
*BURRATA & TRUFFLE HOMEMADE RAVIOLI WITH PARMIGIANO REGGIANO SAUCE*

### SOBREMESAS DESSERTS

CHOCOLATE 70%, CARAMELO SALGADO E BISCOITO DE AVELÃ  
*70% CHOCOLATE, SALTED CARAMEL, HAZENUT BISCUIT*

MIL FOLHAS DE CREME DE ABADE PRISCOS  
*PORTUGUESE Sweet Eggs Curd Mille Feuille*

FRUTA LAMINADA  
*SLICED FRUIT*

€ 105 POR PESSOA  
€ 105 PER PERSON



## TERMOS E CONDIÇÕES | *TERMS AND CONDITIONS*

DURAÇÃO DO SERVIÇO: 2 HORAS.

*DURATION OF THE EVENT: 2 HOURS.*

DISPONIBILIZAÇÃO DE DJ POR 2H (MÁXIMO ATÉ AS 23H): 250€.

*DJ ENHANCEMENT FOR 2H (MAXIMUM UNTIL 11PM): €250.*

APÓS CONFIRMAÇÃO DE DISPONIBILIDADE, A MESMA É VÁLIDA PELO PERÍODO MÁXIMO DE 24H, DURANTE O QUAL DEVERÁ SER EFECTUADO O PAGAMENTO DO SINAL NO VALOR DE 50%. APÓS ESTE PERÍODO, CASO O PAGAMENTO NÃO SEJA EFECTUADO, A RESERVA FICA ANULADA.

EM CASO DE CANCELAMENTO POSTERIOR, O MONTANTE PAGO FICARÁ RETIDO EM CRÉDITO PARA UM EVENTO FUTURO COM A VALIDADE DE 1 ANO.

O VALOR REMANESCENTE DEVERÁ SER PAGO ATÉ 48H ÚTEIS ANTERIORES AO EVENTO.

*AFTER CONFIRMATION OF AVAILABILITY, IT IS VALID FOR A MAXIMUM PERIOD OF 24 HOURS, DURING WHICH THE PREPAYMENT IN THE AMOUNT OF 50% MUST BE MADE. AFTER THIS PERIOD, IF PAYMENT IS NOT MADE, THE RESERVATION IS VOID.*

*IN CASE OF LATER CANCELLATION, THE AMOUNT PAID WILL BE RETAINED AS CREDIT FOR A FUTURE EVENT WITH A VALIDITY OF 1 YEAR.*

*THE REMAINING AMOUNT MUST BE PAID UP TO 48 BUSINESS HOURS PRIOR TO THE EVENT.*

AS ESCOLHAS DOS PRATOS PRINCIPAIS E SOBREMESAS DE CADA PARTICIPANTE DEVEM SER INFORMADAS ATÉ 48H ÚTEIS ANTERIORES À DATA DO EVENTO.

*THE CHOICES OF MAIN DISHES AND DESSERTS OF EACH PARTICIPANT MUST BE INFORMED UP TO 48 BUSINESS HOURS PRIOR TO THE DATE OF THE EVENT.*

O CLIENTE DEVE INFORMAR PREVIAMENTE O RESTAURANTE SOBRE QUAISQUER ALERGIAS E/OU INTOLERÂNCIAS ALIMENTARES, SENDO QUE O RESTAURANTE NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER SITUAÇÕES QUE NÃO TENHAM SIDO PREVIAMENTE COMUNICADAS.

*THE CLIENT MUST INFORM THE RESTAURANT ABOUT ANY ALLERGIES OR/AND DIETARY RESTRICTIONS IN ADVANCE, AND THE RESTAURANT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY PROBLEM THAT MAY OCCUR RESULTING FROM ANY SITUATION NOT DISCLOSED IN ADVANCE.*

NO DIA DA MARCAÇÃO, A RESERVA SERÁ MANTIDA ATÉ 20 MINUTOS DEPOIS DA HORA MARCADA. APÓS ESTES 20 MINUTOS DE TOLERÂNCIA, A RESERVA SERÁ CANCELADA.

*ON THE DAY OF APPOINTMENT, THE RESERVATION WILL BE HELD UNTIL 20 MINUTES AFTER THE APPOINTED TIME. AFTER THESE 20 MINUTES TOLERANCE, THE RESERVATION WILL BE CANCELLED.*

O RESTAURANTE RESERVA O DIREITO DE DISPOR OS LUGARES NA SALA DE ACORDO COM O ESPAÇO, DIMENSÃO DOS GRUPOS, ORDEM E NÚMEROS DE RESERVAS, BEM COMO A NECESSÁRIA ORGANIZAÇÃO DO SERVIÇO.

*THE RESTAURANT RESERVES THE RIGHT TO ARRANGE THE SEATS IN THE ROOM ACCORDING TO THE SPACE, SIZE OF THE GROUPS, ORDER AND NUMBERS OF RESERVATIONS, AS WELL AS THE NECESSARY ORGANIZATION OF THE SERVICE.*

OS PREÇOS INDICADOS SÃO POR PESSOA, E INCLUEM IVA À TAXA LEGAL EM VIGOR.

*THE PRICES INDICATED ARE PER PERSON AND INCLUDE VAT.*

O HOTEL DISPÕE DE ESTACIONAMENTO LIMITADO, SUGERIMOS QUE SE DESLOQUE ATÉ AO HOTEL UTILIZANDO MEIOS DE TRANSPORTE ALTERNATIVOS.

*THE HOTEL HAS LIMITED PARKING, WE SUGGEST THAT YOU USE ALTERNATIVE TRANSPORTATION.*

ESPERAMOS RECEBÊ-LO(A) EM BREVE.

*WE HOPE TO SEE YOU SOON.*



## **CANAPÉS** **MENU LISBOA**

Mínimo de 15pax | *Minimum od 15 people*  
Serviço de 30min | *30min service*

### **FRIOS | *COLD BITES***

TÁRTARO DE SALMÃO, MANGA E ABACATE  
*SALMON TARTARE, MANGO & AVOCADO*

MINI TACO DE NOVILHO E ALCAPARRAS  
*BEEF & CAPERS MINI TACO*

CROCANTE DE SAPATEIRA COM PICKLES  
*CRACKER CRAB & PICKLES*

### **QUENTES | *HOT BITES***

CROQUETE DE PATO COM CHUTNEY DE MANGA  
*DUCK CROQUETTE & MANGO CHUTNEY*

ESTALADIÇO DE QUEIJO CABRA, MEL E SÉSAMO  
*GOAT CHEESE CRISP, HONEY & SESAME*

SPRING ROLL CAMARÃO E GENGIBRE, MAIONESE CÍTRICA  
*SHRIMP & GINGER SPRING ROLL, CITRUS MAYONNAISE*

€ 25 POR PESSOA  
*€ 25 PER PERSON*



## **CANAPÉS** **MENU ALGARVE**

Mínimo de 15pax | *Minimum od 15 people*  
Serviço de 30min | *30min service*

### **FRIOS | *COLD BITES***

TATAKI DE ATUM COM KIMUCHI  
*TUNA TATAKI & KIMUCHI*

MAGRET DE PATO ESPECIADO COM MAÇÃ VERDE  
*SPICED DUCK MAGRET & GREEN APPLE*

TORRICADO DE REQUEIJÃO DE OVELHA, DOCE ABÓBORA E NOZES  
*COTTAGE CHEESE ON TOASTED BREAD, PUMPKIN JAM & NUTS*

### **QUENTES | *HOT BITES***

CROQUETE DE ALHEIRA, CHUTNEY ANANÁS DOS AÇORES  
*PORTUGUESE SAUSAGE "ALHEIRA" CROQUETTE & AZORES PINEAPPLE CHUTNEY*

KEFTA DE FRANGO COM MOLHO THAI  
*CHICKEN KEFTA & THAI SAUCE*

BRIE PANADO SOBRE COMPOTA FRUTOS DO BOSQUE  
*BREADED BRIE & BERRIES JAM*

€ 30 POR PESSOA  
*€ 30 PER PERSON*



## CANAPÉS MENU MADEIRA

Mínimo de 15pax | *Minimum of 15 people*  
Serviço de 30min | *30min service*

### FRIOS | *COLD BITES*

MIL FOLHAS FOIE GRAS, REDUÇÃO PORTO  
*FOIE GRAS MILLE FEUILLE & O'PORTO WINE REDUCTION*

MINI CEVICHE DE GAROUPA COM *LECHE DE TIGRE*  
*GROUPEL CEVICHE & LECHE DE TIGRE*

SALMÃO GRAVELAX, CREME DE ABACATE E OVAS  
*GRAVELAX SALMON, AVOCADO PURÉE & FISH ROE*

### QUENTES | *HOT BITES*

BOLINHA DE CAMARÃO COM MAIONESE CÍTRICA  
*SHRIMP CROQUETTE & CITRUS MAYONNAISE*

MIOLO DE VIEIRA COM CREMOSO DE COUVE FLOR E TRUFA  
*SAUTÉED SCALLOP, CAULIFLOWER & TRUFFLE PURÉE*

TATAKI DE BLACK ANGUS, CROSTA DE PISTÁCIO VERDE  
*BLACK ANGUS TATAKI & PISTACHIO*

€ 38 POR PESSOA  
*€ 38 PER PERSON*



## TERMOS E CONDIÇÕES | *TERMS AND CONDITIONS*

DURAÇÃO DO SERVIÇO: 30 MIN  
*DURATION OF THE EVENT: 30 MIN*

DISPONIBILIZAÇÃO DE DJ POR 2H (MÁXIMO ATÉ AS 23H): 250€ .  
*DJ ENHANCEMENT FOR 2H (MAXIMUM UNTIL 11PM): €250.*

APÓS CONFIRMAÇÃO DE DISPONIBILIDADE, A MESMA É VÁLIDA PELO PERÍODO MÁXIMO DE 24H, DURANTE O QUAL DEVERÁ SER EFECTUADO O PAGAMENTO DO SINAL NO VALOR DE 50%. APÓS ESTE PERÍODO, CASO O PAGAMENTO NÃO SEJA EFECTUADO, A RESERVA FICA ANULADA.

EM CASO DE CANCELAMENTO POSTERIOR, O MONTANTE PAGO FICARÁ RETIDO EM CRÉDITO PARA UM EVENTO FUTURO COM A VALIDADE DE 1 ANO.

O VALOR REMANESCENTE DEVERÁ SER PAGO ATÉ 48H ÚTEIS ANTERIORES AO EVENTO.

*AFTER CONFIRMATION OF AVAILABILITY, IT IS VALID FOR A MAXIMUM PERIOD OF 24 HOURS, DURING WHICH THE PREPAYMENT IN THE AMOUNT OF 50% MUST BE MADE. AFTER THIS PERIOD, IF PAYMENT IS NOT MADE, THE RESERVATION IS VOID.*

*IN CASE OF LATER CANCELLATION, THE AMOUNT PAID WILL BE RETAINED AS CREDIT FOR A FUTURE EVENT WITH A VALIDITY OF 1 YEAR.*

*THE REMAINING AMOUNT MUST BE PAID UP TO 48 BUSINESS HOURS PRIOR TO THE EVENT.*

O CLIENTE DEVE INFORMAR PREVIAMENTE O RESTAURANTE SOBRE QUAISQUER ALERGIAS E/OU INTOLERÂNCIAS ALIMENTARES, SENDO QUE O RESTAURANTE NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER SITUAÇÕES QUE NÃO TENHAM SIDO PREVIAMENTE COMUNICADAS.

*THE CLIENT MUST INFORM THE RESTAURANT ABOUT ANY ALLERGIES OR/AND DIETARY RESTRICTIONS IN ADVANCE, AND THE RESTAURANT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY PROBLEM THAT MAY OCCUR RESULTING FROM ANY SITUATION NOT DISCLOSED IN ADVANCE.*

NO DIA DA MARCAÇÃO, A RESERVA SERÁ MANTIDA ATÉ 20 MINUTOS DEPOIS DA HORA MARCADA. APÓS ESTES 20 MINUTOS DE TOLERÂNCIA, A RESERVA SERÁ CANCELADA.

*ON THE DAY OF APPOINTMENT, THE RESERVATION WILL BE HELD UNTIL 20 MINUTES AFTER THE APPOINTED TIME. AFTER THESE 20 MINUTES TOLERANCE, THE RESERVATION WILL BE CANCELLED.*

O RESTAURANTE RESERVA O DIREITO DE DISPOR OS LUGARES NA SALA DE ACORDO COM O ESPAÇO, DIMENSÃO DOS GRUPOS, ORDEM E NÚMEROS DE RESERVAS, BEM COMO A NECESSÁRIA ORGANIZAÇÃO DO SERVIÇO.

*THE RESTAURANT RESERVES THE RIGHT TO ARRANGE THE SEATS IN THE ROOM ACCORDING TO THE SPACE, SIZE OF THE GROUPS, ORDER AND NUMBERS OF RESERVATIONS, AS WELL AS THE NECESSARY ORGANIZATION OF THE SERVICE.*

OS PREÇOS INDICADOS SÃO POR PESSOA, E INCLUEM IVA À TAXA LEGAL EM VIGOR.

*THE PRICES INDICATED ARE PER PERSON AND INCLUDE VAT.*

O HOTEL DISPÕE DE ESTACIONAMENTO LIMITADO, SUGERIMOS QUE SE DESLOQUE ATÉ AO HOTEL UTILIZANDO MEIOS DE TRANSPORTE ALTERNATIVOS.

*THE HOTEL HAS LIMITED PARKING, WE SUGGEST THAT YOU USE ALTERNATIVE TRANSPORTATION.*

ESPERAMOS RECEBÊ-LO(A) EM BREVE.

*WE HOPE TO SEE YOU SOON.*



## FINGER FOOD VOLANTE

### MENU CAFÉ

Mínimo de 20 pessoas | *Minimum of 20 people*

#### FRIOS | *COLD BITES*

TÁRTARO DE ATUM, MANGA E ABACATE  
*TUNA TARTARE, MANGO & AVOCADO*

MINI TACO DE NOVILHO E ALCAPARRAS  
*BEEF & CAPERS MINI TACO*

CROCANTE DE SAPATEIRA COM PICKLES  
*CRACKER CRAB & PICKLES*

#### QUENTES | *HOT BITES*

CROQUETE DE PATO COM CHUTNEY DE MANGA  
*DUCK CROQUETTE & MANGO CHUTNEY*

ESTALADIÇO DE QUEIJO CABRA, MEL E SÉSAMO  
*GOAT CHEESE CRISP, HONEY & SESAME*

SPRING ROLL CAMARÃO E GENGIBRE, MAIONESE CÍTRICA  
*SHRIMP & GINGER SPRING ROLL, CITRUS MAYONNAISE*

#### MINI PRATOS | *SMALL BITES*

MINI HAMBURGUER ANGUS COM QUEIJO BRIE  
*BLACK ANGUS MINI BURGER & BRIE CHEESE*

RISOTTO NEGRO DE CAMARÃO E LIMA  
*SHRIMP & LIME BLACK RISOTTO*

#### DOCES | *SWEET BITES*

MOUSSE DE CHOCOLATE NEGRO COM SALAME  
*CHOCOLATE MOUSSE & COOKIE*

CHEESECAKE DE REQUEIJÃO E DOCE ABÓBORA  
*COTTAGE CHEESECAKE & PUMPKIN JAM*

€ 55 POR PESSOA  
€ 55 PER PERSON



## MENU CAMALEÃO

Mínimo de 20 pessoas | *Minimum 20 people*

### FRIOS | *COLD BITES*

TATAKI DE ATUM COM KIMUCHI

*TUNA TATAKI & KIMUCHI*

MAGRET DE PATO ESPECIADO COM MAÇÃ VERDE

*SPICED DUCK MAGRET & GREEN APPLE*

TARTELETE DE REQUEIJÃO DE OVELHA, DOCE ABÓBORA E NOZES

*COTTAGE CHEESE TARTLET, PUMPKIN JAM & WALNUTS*

### QUENTES | *HOT BITES*

BOLINHA DE CAMARÃO COM MAIONESE CÍTRICA

*SHRIMP CROQUETTE & CITRUS MAYONNAISE*

KEFTA DE FRANGO COM MOLHO THAI

*CHICKEN KEFTA & THAI SAUCE*

BRIE PANADO SOBRE COMPOTA FRUTOS DO BOSQUE

*BREADED BRIE & BERRIES JAM*

### MINI PRATOS | *SMALL BITES*

VITELA DE LEITE SOBRE PURÉ DE AIPO E MAÇÃ

*MILK-FED VEAL, CELERY & APPLE PURÉE*

MINI PREGO DE ATUM COM CREME DE ABACATE

*TUNA SANDWICH & AVOCADO PURÉE*

### DOCES | *SWEET BITES*

STRUDEL DE MAÇÃ COM CREME DE BAUNILHA

*APPLE STRUDEL & CRÈME ANGLAISE*

MINI TARTE DE LIMÃO MERENGADA

*MINI LEMON MERINGUE PIE*

€ 65 POR PESSOA  
€ 65 PER PERSON



## MENU GOURMET

Mínimo de 20 pessoas | *Minimum of 20 people*

### FRIOS | *COLD BITES*

MIL FOLHAS FOIE GRAS, REDUÇÃO PORTO  
*FOIE GRAS MILLE FEUILLE & O'PORTO WINE REDUCTION*

MINI CEVICHE DE GAROUPA COM *LECHE DE TIGRE*  
*GROUPEL CEVICHE & LECHE DE TIGRE*

SALMÃO GRAVELAX, CREME DE ABACATE E OVAS  
*GRAVELAX SALMON, AVOCADO PURÉE & FISH ROE*

### QUENTES | *HOT BITES*

CROQUETE DE ALHEIRA, CHUTNEY ANANÁS DOS AÇORES  
*PORTUGUESE SAUSAGE "ALHEIRA" CROQUETTE & AZORES PINEAPPLE CHUTNEY*

MIOLO DE VIEIRA COM CREMOSO DE COUVE FLOR E TRUFA  
*SAUTÉED SCALLOP, CAULIFLOWER AND TRUFFLE PURÉE*

TATAKI DE BLACK ANGUS CROSTA DE PISTÁCIO VERDE  
*BLACK ANGUS TATAKI & PISTACHIO*

### MINI PRATOS | *SMALL BITES*

MINI ARROZ DE LAVAGANTE E CHAMPANHE  
*LOBSTER RICE & CHAMPAGNE*

LOMBINHO DE BORREGO E PURÉ BATATA-DOCE  
*LAMB LOIN & SWEET POTATO PURÉE*

QUINOA CREMOSA COM MINI MOZARELA  
*CREAMY QUINOA & MOZZARELLA*

### DOCES | *SWEET BITES*

PAVLOVA DE FRUTOS VERMELHOS  
*RED FRUITS PAVLOVA*

MIL FOLHAS DE TIRAMISU  
*TIRAMISU MILLE FEUILLE*

MACARRONS VARIADOS  
*MIX OF MACARRONS*

€ 95 POR PESSOA  
€ 95 PER PERSON



## TERMOS E CONDIÇÕES | *TERMS AND CONDITIONS*

DURAÇÃO DO SERVIÇO: 2 HORAS

*DURATION OF THE EVENT: 2 HOURS*

DISPONIBILIZAÇÃO DE DJ POR 2H (MÁXIMO ATÉ AS 23H): 250€.

*DJ ENHANCEMENT FOR 2H (MAXIMUM UNTIL 11PM): €250.*

APÓS CONFIRMAÇÃO DE DISPONIBILIDADE, A MESMA É VÁLIDA PELO PERÍODO MÁXIMO DE 24H, DURANTE O QUAL DEVERÁ SER EFECTUADO O PAGAMENTO DO SINAL NO VALOR DE 50%. APÓS ESTE PERÍODO, CASO O PAGAMENTO NÃO SEJA EFECTUADO, A RESERVA FICA ANULADA.

EM CASO DE CANCELAMENTO POSTERIOR, O MONTANTE PAGO FICARÁ RETIDO EM CRÉDITO PARA UM EVENTO FUTURO COM A VALIDADE DE 1 ANO.

O VALOR REMANESCENTE DEVERÁ SER PAGO ATÉ 48H ÚTEIS ANTERIORES AO EVENTO.

*AFTER CONFIRMATION OF AVAILABILITY, IT IS VALID FOR A MAXIMUM PERIOD OF 24 HOURS, DURING WHICH THE PREPAYMENT IN THE AMOUNT OF 50% MUST BE MADE. AFTER THIS PERIOD, IF PAYMENT IS NOT MADE, THE RESERVATION IS VOID.*

*IN CASE OF LATER CANCELLATION, THE AMOUNT PAID WILL BE RETAINED AS CREDIT FOR A FUTURE EVENT WITH A VALIDITY OF 1 YEAR.*

*THE REMAINING AMOUNT MUST BE PAID UP TO 48 BUSINESS HOURS PRIOR TO THE EVENT.*

O CLIENTE DEVE INFORMAR PREVIAMENTE O RESTAURANTE SOBRE QUAISQUER ALERGIAS E/OU INTOLERÂNCIAS ALIMENTARES, SENDO QUE O RESTAURANTE NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER SITUAÇÕES QUE NÃO TENHAM SIDO PREVIAMENTE COMUNICADAS.

*THE CLIENT MUST INFORM THE RESTAURANT ABOUT ANY ALLERGIES OR/AND DIETARY RESTRICTIONS IN ADVANCE, AND THE RESTAURANT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY PROBLEM THAT MAY OCCUR RESULTING FROM ANY SITUATION NOT DISCLOSED IN ADVANCE.*

NO DIA DA MARCAÇÃO, A RESERVA SERÁ MANTIDA ATÉ 20 MINUTOS DEPOIS DA HORA MARCADA. APÓS ESTES 20 MINUTOS DE TOLERÂNCIA, A RESERVA SERÁ CANCELADA.

*ON THE DAY OF APPOINTMENT, THE RESERVATION WILL BE HELD UNTIL 20 MINUTES AFTER THE APPOINTED TIME. AFTER THESE 20 MINUTES TOLERANCE, THE RESERVATION WILL BE CANCELLED.*

O RESTAURANTE RESERVA O DIREITO DE DISPOR OS LUGARES NA SALA DE ACORDO COM O ESPAÇO, DIMENSÃO DOS GRUPOS, ORDEM E NÚMEROS DE RESERVAS, BEM COMO A NECESSÁRIA ORGANIZAÇÃO DO SERVIÇO.

*THE RESTAURANT RESERVES THE RIGHT TO ARRANGE THE SEATS IN THE ROOM ACCORDING TO THE SPACE, SIZE OF THE GROUPS, ORDER AND NUMBERS OF RESERVATIONS, AS WELL AS THE NECESSARY ORGANIZATION OF THE SERVICE.*

OS PREÇOS INDICADOS SÃO POR PESSOA, E INCLUEM IVA À TAXA LEGAL EM VIGOR.

*THE PRICES INDICATED ARE PER PERSON AND INCLUDE VAT.*

O HOTEL DISPÕE DE ESTACIONAMENTO LIMITADO, SUGERIMOS QUE SE DESLOQUE ATÉ AO HOTEL UTILIZANDO MEIOS DE TRANSPORTE ALTERNATIVOS.

*THE HOTEL HAS LIMITED PARKING, WE SUGGEST THAT YOU USE ALTERNATIVE TRANSPORTATION.*

ESPERAMOS RECEBÊ-LO(A) EM BREVE.

*WE HOPE TO SEE YOU SOON.*



## **BEBIDAS | DRINKS**

### **MENU CASTELO**

SANGRIAS

*SANGRIAS*

VINHO BRANCO, TINTO & ROSÉ

*WHITE, RED & ROSÉ WINE*

CERVEJA

*BEER*

SUMO LARANJA

*ORANGE JUICE*

ÁGUA MINERAL

*MINERAL WATER*

30€ por pessoa | 30€ per person

### **MENU SANTA CATARINA**

GIN TÓNICO

*GIN & TONIC*

APEROL SPRITZ

VINHO BRANCO, TINTO & ROSÉ

*WHITE, RED & ROSÉ WINE*

CERVEJA

*BEER*

SUMO LARANJA

*ORANGE JUICE*

ÁGUA MINERAL

*MINERAL WATER*

40€ por pessoa | 40€ per person

### **MENU SÃO ROQUE**

CAIPIRINHA E CAIPIROSKA

MOJITO

PORTO TÓNICO

*PORT & TONIC*

ESPUMANTE

*SPARKLING WINE*

VINHO BRANCO, TINTO & ROSÉ

*WHITE, RED & ROSÉ WINE*

CERVEJA

*BEER*

SUMO LARANJA

*ORANGE JUICE*

ÁGUA MINERAL

*MINERAL WATER*

50€ por pessoa | 50€ per person



## TERMOS E CONDIÇÕES | TERMS AND CONDITIONS:

DURAÇÃO DO SERVIÇO: 2 HORAS.

*DURATION OF THE EVENT: 2 HOURS.*

DISPONIBILIZAÇÃO DE DJ POR 2H (MÁXIMO ATÉ AS 23H): 250€.

*DJ ENHANCEMENT FOR 2H (MAXIMUM UNTIL 11PM): €250.*

APÓS CONFIRMAÇÃO DE DISPONIBILIDADE, A MESMA É VÁLIDA PELO PERÍODO MÁXIMO DE 24H, DURANTE O QUAL DEVERÁ SER EFECTUADO O PAGAMENTO DO SINAL NO VALOR DE 50%. APÓS ESTE PERÍODO, CASO O PAGAMENTO NÃO SEJA EFECTUADO, A RESERVA FICA ANULADA.

EM CASO DE CANCELAMENTO POSTERIOR, O MONTANTE PAGO FICARÁ RETIDO EM CRÉDITO PARA UM EVENTO FUTURO COM A VALIDADE DE 1 ANO.

O VALOR REMANESCENTE DEVERÁ SER PAGO ATÉ 48H ÚTEIS ANTERIORES AO EVENTO.

*AFTER CONFIRMATION OF AVAILABILITY, IT IS VALID FOR A MAXIMUM PERIOD OF 24 HOURS, DURING WHICH THE PREPAYMENT IN THE AMOUNT OF 50% MUST BE MADE. AFTER THIS PERIOD, IF PAYMENT IS NOT MADE, THE RESERVATION IS VOID.*

*IN CASE OF LATER CANCELLATION, THE AMOUNT PAID WILL BE RETAINED AS CREDIT FOR A FUTURE EVENT WITH A VALIDITY OF 1 YEAR.*

*THE REMAINING AMOUNT MUST BE PAID UP TO 48 BUSINESS HOURS PRIOR TO THE EVENT.*

O CLIENTE DEVE INFORMAR PREVIAMENTE O RESTAURANTE SOBRE QUAISQUER ALERGIAS E/OU INTOLERÂNCIAS ALIMENTARES, SENDO QUE O RESTAURANTE NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER SITUAÇÕES QUE NÃO TENHAM SIDO PREVIAMENTE COMUNICADAS.

*THE CLIENT MUST INFORM THE RESTAURANT ABOUT ANY ALLERGIES OR/AND DIETARY RESTRICTIONS IN ADVANCE, AND THE RESTAURANT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY PROBLEM THAT MAY OCCUR RESULTING FROM ANY SITUATION NOT DISCLOSED IN ADVANCE.*

NO DIA DA MARCAÇÃO, A RESERVA SERÁ MANTIDA ATÉ 20 MINUTOS DEPOIS DA HORA MARCADA. APÓS ESTES 20 MINUTOS DE TOLERÂNCIA, A RESERVA SERÁ CANCELADA.

*ON THE DAY OF APPOINTMENT, THE RESERVATION WILL BE HELD UNTIL 20 MINUTES AFTER THE APPOINTED TIME. AFTER THESE 20 MINUTES TOLERANCE, THE RESERVATION WILL BE CANCELLED.*

O RESTAURANTE RESERVA O DIREITO DE DISPOR OS LUGARES NA SALA DE ACORDO COM O ESPAÇO, DIMENSÃO DOS GRUPOS, ORDEM E NÚMEROS DE RESERVAS, BEM COMO A NECESSÁRIA ORGANIZAÇÃO DO SERVIÇO.

*THE RESTAURANT RESERVES THE RIGHT TO ARRANGE THE SEATS IN THE ROOM ACCORDING TO THE SPACE, SIZE OF THE GROUPS, ORDER AND NUMBERS OF RESERVATIONS, AS WELL AS THE NECESSARY ORGANIZATION OF THE SERVICE.*

OS PREÇOS INDICADOS SÃO POR PESSOA, E INCLUEM IVA À TAXA LEGAL EM VIGOR.

*THE PRICES INDICATED ARE PER PERSON AND INCLUDE VAT.*

O HOTEL DISPÕE DE ESTACIONAMENTO LIMITADO, SUGERIMOS QUE SE DESLOQUE ATÉ AO HOTEL UTILIZANDO MEIOS DE TRANSPORTE ALTERNATIVOS.

*THE HOTEL HAS LIMITED PARKING, WE SUGGEST THAT YOU USE ALTERNATIVE TRANSPORTATION.*

ESPERAMOS RECEBÊ-LO(A) EM BREVE.

*WE HOPE TO SEE YOU SOON.*